

**Совет Безопасности**

Distr.: General
18 December 2014
Russian
Original: French

**Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности,
учрежденного резолюцией 2127 (2013)
по Центральноафриканской Республике, от 17 декабря
2014 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2127 (2013) по Центральноафриканской Республике, в котором содержится отчет о работе Комитета за период с 1 января по 31 декабря 2014 года. Этот доклад, который был утвержден Комитетом, представляется в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

Была бы признательна за доведение текста настоящего письма и доклада до сведения членов Совета Безопасности и их распространение в качестве документа Совета.

(Подпись) Раймонда Мурмокайте
Председатель Комитета Совета Безопасности,
учрежденного резолюцией 2127 (2013)
по Центральноафриканской Республике



Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2127 (2013) по Центральноафриканской Республике

I. Введение

1. Настоящий доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2127 (2013) по Центральноафриканской Республике, охватывает период с 1 января по 31 декабря 2014 года. Он является первым ежегодным докладом Комитета.
2. В состав Бюро входили Раймонда Мурмокайте (Литва) в качестве Председателя и представитель Иордании в качестве заместителя Председателя.

II. Справочная информация

3. Своей резолюцией 2127 (2013) Совет Безопасности ввел всеобщее и полное оружейное эмбарго в отношении Центральноафриканской Республики и учредил комитет для контроля за его осуществлением. Той же резолюцией Совет также учредил группу экспертов, работающую под руководством Комитета.
4. Впоследствии своей резолюцией 2134 (2014) Совет Безопасности ввел запрет на поездки и меры по замораживанию активов в отношении физических и юридических лиц, обозначенных Комитетом в соответствии с критериями включения в перечень, изложенными в пунктах 36 и 37 резолюции 2134 (2014). В обеих резолюциях были предусмотрены изъятия из этих мер.

III. Краткая информация о деятельности Комитета

5. Комитет провел шесть неофициальных консультаций: 5 марта, 1 и 5 мая, 25 июня, 1 августа и 24 октября. Комитет также провел три неофициальных встречи: 16 января, 6 февраля и 3 декабря. Кроме того, Комитет вел свою работу посредством письменных процедур.
6. В ходе неофициальных консультаций Комитета 5 марта Группа экспертов представила свою программу работы. 1 мая Комитет заслушал брифинг Главного юрисконсульта и исполняющего обязанности Специального представителя Международной организации уголовной полиции (Интерпол) при Организации Объединенных Наций Жозея Солье в отношении предстоящего соглашения с Интерполом насчет выпуска специальных уведомлений Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Соглашение вступило в силу 18 июня на основании обмена письмами между Комитетом и Интерполом.
7. 5 мая Комитет заслушал брифинг Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и Специального представителя по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта. В ходе встречи оба специальных представителя представили информацию о нарушениях или предполагаемых нарушениях санкционных мер, введенных резолюциями 2127 (2013) и 2134 (2014), и подчеркнули важность целевых санкций

против физических или юридических лиц, действующих в нарушение этих мер. После этой встречи был выпущен пресс-релиз.

8. 25 июня Группа экспертов представила Комитету свой промежуточный доклад в соответствии с пунктом 59(с) резолюции 2127 (2013) (S/2014/452). 1 августа координатор Группы представил Комитету дополнительную информацию в отношении документов с изложением обстоятельств дела в том, что касается ряда физических и юридических лиц, которые, как считает Группа, соответствуют критериям для включения в перечень, указанным в пунктах 36 и 37 резолюции 2134 (2014). Группа представила свой окончательный доклад Комитету 24 октября (S/2014/762).

9. Что касается официальных заседаний в течение отчетного периода, то 16 января Комитет принял свои руководящие принципы ведения работы. 6 февраля Комитет пригласил представителей постоянных представительств Центральноафриканской Республики и шести соседних государств при Организации Объединенных Наций выступить с заявлениями в Комитете в соответствии с пунктом 57(е) резолюции 2127 (2013). 3 декабря Председатель организовала вторую встречу с постоянными представительствами Центральноафриканской Республики и шести соседних государств, с тем чтобы они выступили в Комитете относительно окончательного доклада Группы экспертов.

10. Три раза в 2014 году Председатель проводила брифинги для Совета Безопасности. 21 февраля Председатель представила общий обзор работы, проделанной Комитетом со времени принятия резолюции 2127 (2013) в соответствии с пунктом 57(d) этой резолюции. 11 июля Председатель представила Совету обновленную информацию о работе, проделанной Комитетом со времени его предыдущего брифинга 21 февраля, в частности о рассмотрении Комитетом промежуточного доклада и рекомендаций Группы экспертов. 9 декабря Председатель представила общий обзор относительно состоявшегося 24 октября обсуждения Комитетом окончательного доклада и рекомендаций Группы.

11. 18 июня Комитет и Интерпол заключили соглашение об обмене информацией между Интерполом, Комитетом и Группой экспертов, предусматривающее, в частности, подготовку Секретариатом специальных уведомлений Интерпола-Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в отношении трех физических лиц, обозначенных Комитетом, которые можно найти на веб-сайте Интерпола.

12. Комитет получил 32 доклада об осуществлении от государств-членов во исполнение резолюций 2127 (2013) и 2134 (2014), включая доклады 11 из 15 членов Комитета. Эти доклады имеются на веб-сайте Комитета.

13. Комитет направил также 96 сообщений, из которых 71 было препровождено государствам-членам и 25 — органам Организации Объединенных Наций, международным и региональным органам со ссылкой на осуществление санкционных мер.

IV. Изъятия

14. Изъятия из замораживания активов изложены в пунктах 33–35 резолюции 2134 (2014), а именно: базовые расходы (33(a)); чрезвычайные расходы (пункт 33(b)); судебное, административное или арбитражное решение или

обеспечительная мера, если они стали действовать до 28 января 2014 года и не в пользу физического или юридического лица, указанного Комитетом (пункт 33(с)); проценты или другие поступления, причитающиеся по счетам, или выплаты по контрактам, соглашениям или обязательствам, которые возникли до 28 января 2014 года, при условии, что любые такие проценты, другие поступления и выплаты будут заморожены (пункт 34); выплаты по контракту, заключенному до включения физического или юридического лица в перечень, при условии, что платеж не получен, непосредственно или опосредованно, физическим или юридическим лицом, включенным в перечень (пункт 35).

15. В пункте 31 резолюции 2134 (2014) изложены три типа изъятий из запрета на поездки, а именно: в силу гуманитарной необходимости, включая религиозный долг (пункт 31(a)); для въезда или транзита, необходимых для осуществления судебного процесса (пункт 31(b)); и для содействия достижению целей мира и национального примирения в Центральноафриканской Республике и стабильности в регионе (пункт 31(c)).

16. Изъятия из оружейного эмбарго изложены в пункте 54 резолюции 2127 (2013), и они могут предоставляться в следующих целях: поставки, предназначенные исключительно для поддержки Миссии по укреплению мира в Центральноафриканской Республике, Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике, Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике и его охранного подразделения, Региональной целевой группы Африканского союза и французских сил, развернутых в Центральноафриканской Республике (пункт 54(a))¹; поставки несмертоносного военного имущества, предназначенного исключительно для использования в гуманитарных или защитных целях, и соответствующую техническую помощь или техническое обучение (пункт 54(b)); защитное снаряжение, включая бронежилеты и каски, временно ввозимое в ЦАР исключительно для личного пользования персоналом Организации Объединенных Наций, представителями средств массовой информации и сотрудниками гуманитарных организаций и организаций, занимающихся вопросами развития, и связанным с ними персоналом (пункт 54(c)); поставки стрелкового оружия и другого связанного с ним снаряжения, предназначенных исключительно для использования международными патрулями, обеспечивающими безопасность в трехнациональном охраняемом районе реки Санга, для борьбы с браконьерством, контрабандой слоновой кости и оружия и другими видами деятельности, противоречащими национальным законам Центральноафриканской Республики или международно-правовым обязательствам Центральноафриканской Республики (пункт 54(d)); поставки вооружений и других связанных с ними смертоносных средств для сил безопасности Центральноафриканской Республики, предназначенных исключительно для поддержки или использования в рамках процесса

¹ В пункте 37 резолюции 2149 (2014), принятой 10 апреля 2014 года, Совет Безопасности постановил, что на Международную миссию под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике, Многопрофильную комплексную миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике, Силы Европейского союза в Центральноафриканской Республике, Региональную целевую группу Африканского союза и французские силы, действующие в ЦАР, не распространяется действие мер, предусмотренных в пункте 54 резолюции 2127 (2013), для целей осуществления их мандатов.

реформирования сектора безопасности в Центральноафриканской Республике, которые были заблаговременно санкционированы Комитетом (пункт 54(e)); продажу или поставку других вооружений и связанных с ними материальных средств и оказание помощи или предоставление персонала (пункт 54(f)).

17. Комитет, памятуя о том, что Совет Безопасности предусмотрел изъятия из оружейного эмбарго, запрета на поездки и замораживания активов в резолюциях 2127 (2013) и 2134 (2014), продолжал рассматривать уведомления и просьбы об изъятиях. Комитет получил десять уведомлений в соответствии с пунктом 54 резолюции 2127 (2013) относительно изъятий из оружейного эмбарго. Комитетом не было высказано никаких возражений в связи с этими уведомлениями.

V. Санкционный перечень

18. В пунктах 36 и 37 резолюции 2134 (2014) излагаются следующие критерии, на основании которых физические и юридические лица могут быть включены в санкционный перечень Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2127 (2013) по Центральноафриканской Республике: совершают или поддерживают действия, подрывающие мир, стабильность или безопасность в Центральноафриканской Республике; действуют в нарушение оружейного эмбарго; причастны к планированию актов, которые нарушают международное право прав человека или, сообразно обстоятельствам, международное гуманитарное право либо представляют собой ущемление или нарушение прав человека, к руководству такими актами или к их совершению; вербуют или используют детей в вооруженном конфликте в Центральноафриканской Республике; оказывают поддержку вооруженным группам или преступным сетям путем незаконной эксплуатации природных ресурсов; препятствуют доставке гуманитарной помощи в Центральноафриканской Республике, либо доступу к такой помощи, либо ее распределению в Центральноафриканской Республике; причастны к планированию нападений на миссии Организации Объединенных Наций или международные присутствия по безопасности, к руководству такими нападениями, к их спонсированию или к их совершению; оказывали поддержку какой-либо структуры, которая включена Комитетом в перечень, или действовали в ее интересах, или от ее имени, или по ее указанию.

19. В соответствии с этими критериями 9 мая Комитет включил в перечень трех физических лиц, подпадающих под меры, введенные пунктом 30 (запрет на поездки) и пунктом 32 (замораживание активов) резолюции 2134 (2014), и выпустил в этой связи пресс-релиз.

20. 10 октября координатор по вопросам исключения из перечня препроводил просьбу об исключении из перечня одного из трех фигурирующих в нем лиц — Леви Якете. 25 ноября Комитет получил от Группы экспертов информацию о том, что г-н Якете погиб 15 ноября в автодорожной катастрофе на пути из Сен-Мало в Ренн (запад Франции). 2 декабря Комитет решил связаться с указывающими государствами на предмет официального подтверждения сообщаемой смерти г-на Якете и внести поправку в перечень, чтобы отразить его сообщаемую смерть. 31 декабря 2014 года Комитет согласился исключить г-на Якете из перечня.

VI. Группа экспертов

21. После принятия Советом Безопасности резолюции 2127 (2013) 5 декабря 2013 года Генеральный секретарь 13 февраля 2014 года назначил пять лиц в состав Группы экспертов, состоящей из специалистов в таких областях, как финансы и природные ресурсы, региональные вопросы, вооружения, вооруженные группы и гуманитарные вопросы (см. S/2014/98).

22. 5 марта в соответствии с пунктом 59(с) резолюции 2127 (2013) Группа представила Совету Безопасности, после обсуждений с Комитетом, обновленную информацию.

23. 29 мая в соответствии с пунктом 59(с) резолюции 2127 (2013) Группа представила Комитету промежуточный доклад, который был препровожден Совету Безопасности 26 июня и выпущен в качестве документа Совета (S/2014/452).

24. 26 августа Группа направила Председателю Комитета письмо в отношении государств, не ответивших на просьбы Группы об информации, а также ее предложения о визитах.

25. 17 сентября в соответствии с пунктом 59(с) резолюции 2127 (2013) Группа представила Комитету свой окончательный доклад, который был препровожден Совету Безопасности 29 октября и выпущен в качестве документа Совета (S/2014/762).

26. Группа также представила Комитету 30 июля и 20 октября документы с изложением обстоятельств дела в отношении ряда физических и юридических лиц, которые, по мнению Группы, соответствуют критериям для включения в перечень, указанным в пункте 37 резолюции 2134 (2014), вместе с подтверждающими доказательствами.

27. В связи с осуществлением своего мандата Группа совершила многочисленные поездки в Центральноафриканскую Республику, а также посетила Бельгию, Бенин, Габон, Камерун, Китай (двенадцатое пленарное заседание Кимберлийского процесса), Конго, Соединенные Штаты Америки, Уганду, Францию и Чад.

VII. Административная и основная поддержка со стороны Секретариата

28. Отдел по делам Совета Безопасности оказывал административную и основную поддержку Председателю и членам Комитета. Государствам-членам также оказывалась поддержка в целях содействия пониманию режима санкций и облегчения осуществления санкционных мер.

29. Отдел также вел веб-сайт Комитета в соответствии с руководящими принципами Комитета, в том числе путем обновления санкционного перечня Комитета. В 2014 году в ответ на резолюции 2083 (2012) и 2161 (2014) и для дальнейшего содействия осуществлению режимов санкций Совета Безопасности национальными властями Отдел стандартизировал формат всех санкционных перечней Совета и создал сводный санкционный перечень Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, содержащий имена и назва-

ния, включенные во все санкционные перечни комитетов Совета по санкциям. Кроме того, Отдел ведет специальные уведомления Интерпола-Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в целях содействия эффективному осуществлению санкционных мер.

30. В рамках усилий Отдела по набору высококвалифицированных экспертов для работы в различных группах по наблюдению за санкциями, как это делается ежегодно, в декабре всем государствам-членам была направлена вербальная нота с просьбой выдвинуть квалифицированных кандидатов для включения в ведущийся Отделом реестр экспертов. По получении кандидатур Отдел оценит пригодность выдвинутых кандидатов для его реестра в целях последующего рассмотрения на предмет включения в соответствующие группы экспертов. Этот реестр, разработанный в партнерстве с Управлением Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг-Юг, использует многофункциональную технологическую платформу для проверки кандидатов с учетом имеющегося круга обязанностей в применении к должностям экспертов и занимается их анкетными сведениями на предмет рассмотрения для заполнения нынешних и будущих должностей в группах экспертов. Реестр предназначен для обеспечения того, чтобы комитеты по санкциям имели доступ к широкому кругу квалифицированных кандидатов с должным учетом факторов географического разнообразия и гендерного баланса. Приглашение относительно включения в реестр не гарантирует реальный отбор или рассмотрение с учетом имеющихся должностей.

31. В 2014 году Отдел продолжал оказывать административную и основную поддержку Группе экспертов, проведя вводный инструктаж для вновь назначенных членов в Нью-Йорке и оказав содействие в подготовке промежуточного доклада Группы в Банги и окончательного доклада Группы в Версале, Франция.

32. Для стимулирования более широкого сотрудничества между различными группами экспертов Отдел организовал в Нью-Йорке 16–17 декабря свой второй ежегодный семинар-практикум по вопросам координации между группами. На этом мероприятии присутствовали члены всех 11 групп по наблюдению и групп контроля. В центре внимания семинара-практикума стояли вопросы активизации сотрудничества с системой Организации Объединенных Наций. Более того, Отдел создал совместную веб-платформу, позволяющую каждой группе экспертов надежно распоряжаться своей собственной информацией в рамках группы развивать контакты на рабочем уровне между группами в таких областях, как оружие, финансы, авиация, таможня и транспорт.